



## **SECONDHAND-WAREN ТОВАРИ СЕКОНД-ХЕНДУ**

**Manchmal ist es nicht möglich, oder auch nicht erwünscht, sich Kleidung und Haushaltsgegenstände neu zu kaufen. Und zum Glück ist es auch nicht nötig, denn in Ulm und Neu-Ulm gibt es Secondhand-Läden, Kleidertauschstangen und weitere Möglichkeiten, in denen man gebrauchte, gut erhaltene Waren kostengünstig und zugleich nachhaltig kaufen kann.**

---

**Іноді немає можливості купувати новий одяг та предмети побуту. На щастя, є інший вихід з цієї ситуації, адже в Ульмі та Ной-Ульмі є магазини секонд-хенду, пункти обміну одягу та інші місця, де можна придбати використані, але в гарному стані товари за доступними цінами та з користю для навколишнього середовища.**



## KLEIDUNG

### DRK-Kleideroase

Schaffnerstr. 17, 89073 Ulm

Die *Kleideroase* ist eine Einrichtung des Deutschen Roten Kreuzes. Neben einem Ladenlokal gibt es auf der Website auch einen Online-Shop. Für Besitzer:innen der *Lobby-Card* gibt es 20 % Rabatt.

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 13:30 - 17:00 Uhr  
Samstag: 10:00 - 14:00 Uhr

## ОДЯГ

### Секонд-Хенд "DRK-Kleideroase"

Шаффнерштрассе, 17, 89073 Ульм

«Кляйдероазе» ("*Kleideroase*") - це заклад Німецького Червоного Хреста. Окрім магазину, ще є також вебсайт з інтернет-магазином. Для власників картки лояльності "*Lobby Card*" діє знижка 20%.

#### Графік роботи:

Понеділок-П'ятниця: 13:30-17:00  
Субота: 10:00-14:00

<https://www.kleideroase-drk-ulm.de/>

### Oxfam

Herrenkellergasse 8, 89073 Ulm

Im **Oxfam-Shop** in Ulm findet ihr ein vielfältiges Angebot an gespendeten Dingen – von Kleidung über Bücher und Medien bis hin zu Haushaltsgegenständen zu günstigen Preisen. Die Gelder, die in den Oxfam-Shops erwirtschaftet werden, fließen in die entwicklungspolitische Arbeit von *Oxfam Deutschland e.V.*

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 10:00 - 19:00 Uhr  
Samstag: 10:00 - 15:00 Uhr

### Секонд-Хенд "Oxfam"

Герренкеллергассе 8, 89073 Ульм

В магазині "**Oxfam**" в Ульмі ви знайдете широкий асортимент пожертвуваних речей: від одягу, книг та медіа до товарів для дому за вигідними цінами. Гроші, зібрані в магазинах, спрямовуються на розвиток "*Oxfam Deutschland e.V.*"

#### Графік роботи:

Понеділок-П'ятниця: 10:00-19:00  
Субота: 10:00-15:00

<https://shops.oxfam.de/shops/ulm>

## Secontique

Dreikönigsgasse 10, 89073 Ulm

Hochwertige gebrauchte Kleidung; der Erlös aus den Verkäufen geht in Sozialprojekte weltweit.

Für Schüler:innen und Student:innen mit Ausweis 10 % Rabatt.

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 - 15:00 Uhr

## Люксовий Секонд-Хенд "Secontique"

Дрейкенігсгассе 10, 89073 Ульм

Високоякісний вживаний одяг, кошти від продажу якого йдуть на соціальні проекти по всьому світу.

Знижка 10% для учнів та студентів за наявності посвідчення.

### Графік роботи:

Понеділок-П'ятниця: 10:00-18:00

Субота: 10:00-15:00

<https://www.secontique.de/shops/secontique-ulm.html>

## SOZIALKAUFHÄUSER

### Neue Arbeit

Büchsen-gasse 25, 89073 Ulm  
und  
Memminger Str. 52, 89231 Neu-Ulm

In den Geschäften der **Neue Arbeit gGmbH** findet ihr Kleidung für Erwachsene und Kinder sowie Haushalts-waren.

Im 3. Stockwerk in der Büchsen-gasse befindet sich außerdem ein *Sozialkaufhaus*, in welchem Einkaufsberechtigte mit Nachweis sehr günstige Bekleidung für die ganze Familie, Spiel-sachen und Hausrat finden.

#### Öffnungszeiten:

Montag - Samstag: 9:30 - 18:00 Uhr

## "СОЦІАЛЬНІ МАГАЗИНИ" В НІМЕЧЧИНІ

### Магазины "Neue Arbeit"

Бюхсенгассе 25, 89073 Ульм  
та  
Меммінгер Стріт 52, 89231 Ной-Ульм

У соціальних магазинах "**Neue Arbeit gGmbH**" ви можете знайти одяг для дорослих та дітей, а також товари для дому.

На вул. Бюхсенгассе на 3-му поверсі також знаходиться *соціальний магазин*, де кожен хто має документи, що підтверджують право на пільги, може знайти дуже доступний одяг для всієї родини, іграшки та товари для дому.

#### Графік роботи:

Понеділок-Субота: 9:30-18:00

<https://neue-arbeit-ulm.de/>



### Siegle - Haus der Dinge

Söflinger Straße 194, 89077 Ulm

Im **Haus der Dinge** findet ihr ein großes Angebot an gut erhaltenen gebrauchten Artikeln und eine kleine Auswahl regionaler Produkte.

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 15:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 11:00 – 15:00 Uhr

### "Сігле — Будинок речей"

Зьофлінгер Штрассе 194, 89077  
Ульм

В **"Будинку речей"** ви знайдете широкий асортимент вживаних речей у гарному стані, а також невеликий вибір регіональних продуктів.

#### Графік роботи:

Середа-П'ятниця: 15:00-18:00

Субота: 11:00-15:00

<https://agwest.de/home/siegle>

### Caritas Fairkauf in Neu-Ulm

Augsburger Straße 26, 89231 Neu-Ulm

Der **Fairkauf** bietet euch gute gebrauchte Waren an, zum Beispiel Bekleidung, Kinderkleidung, Geschirr, Hausrat und vieles mehr.

#### Öffnungszeiten:

Montag: 14:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr

### Магазин "Caritas Fairkauf" у Ной-Ульмі

Аугсбургерштрассе 26, 89231 Ной-Ульм

Магазин **"Файркауф" ("Fairkauf")** пропонує вам хороші товари секонд-хенду, такі як, наприклад: одяг, дитячий одяг, посуд, товари для дому та багато іншого.

#### Графік роботи:

Понеділок: 14:00-18:00

Четвер: 14:00-18:00

<https://www.caritas-guenzburg.de/hilfe-und-beratung/angebote-im-landkreis-neu-ulm/fairkauf-neu-ulm/fairkauf-neu-ulm>

## TAUSCHBÖRSEN

### Kleidertauschstange in der Quartierszentrale Eselsberg

Stifterweg 98, 89075 Ulm

Gut erhaltene Kleidung kann vorbeigebracht und auf der Kleiderstange kann nach neuen Lieblingsstücken gesucht werden.

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch: 14:00 - 19:00 Uhr

Freitag: 10:00 - 12:00 Uhr

## МАЙДАНЧИКИ ДЛЯ ОБМІНУ ТОВАРАМИ ЧИ ПОСЛУГАМИ

### Магазин "Kleidertauschstange" в центрі району Езельсберг

Штіфтервег 98, 89075 Ульм

Одяг у хорошому стані можна здати, а нові улюблені речі знайти на вішалці для одягу.

#### Графік роботи:

Вівторок: 14:00-16:00

Середа: 14:00-19:00

П'ятниця: 10:00-12:00

[https://www.ulm.de/leben-in-ulm/  
mit-wenig-geld-in-ulm/kostenlose-angebote/sozialraum-eselsberg](https://www.ulm.de/leben-in-ulm/mit-wenig-geld-in-ulm/kostenlose-angebote/sozialraum-eselsberg)

### Online-Tauschbörse der Entsorgungs-Betriebe der Stadt Ulm (EBU)

Unter dem Slogan *Wiederverwenden statt Wegwerfen* bietet die **EBU** auf ihrer Website die Möglichkeit, Artikel, die verschenkt werden sollen oder gesucht werden, zu inserieren (wie z.B. Möbel, Küchenmaschinen, Druckerpatronen). Über eine E-Mail-Anfrage kann leicht Kontakt mit den Inserent: innen aufgenommen werden.

### Online-майданчик обміну від компанії з утилізації відходів міста Ульм (EBU)

Під гаслом «*Використовуй повторно, а не викидай*» компанія "**EBU**" пропонує на своєму сайті можливість розміщувати оголошення про предмети, які хтось віддає чи шукає (наприклад: меблі, кухонні прилади, картриджі для принтерів). З автором оголошення можна легко зв'язатися, надіславши йому запит електронною поштою.

<https://www.ebu-ulm.de/tauschboerse/tauschboerse.php>

## WarenTauschTage

Die *WarenTauschTage* werden von der **EBU** in Kooperation mit lokalen Veranstaltern organisiert. Ziel ist es, dass gut erhaltene Sachen neue Besitzer:innen finden.

Jede Person kann nicht mehr benötigte Gegenstände abgeben. Interessierte sind eingeladen, zu schauen und passende Dinge kostenlos mitzunehmen. Was übrig bleibt, wird anschließend von der **EBU** entsorgt.

Weitere Informationen und Termine findet ihr unter folgendem Link. Ihr müsst scrollen, bis ihr den Hinweis zu den *WarenTauschTagen* entdeckt und könnt diesen dann anklicken.

## Дні обміну товарами

У співпраці з місцевими організаторами компанія **“EBU”** організовує *“Дні обміну товарами”* (*“WarenTauschTage”*). Мета - допомогти речам у хорошому стані знайти нових власників.

Будь-хто може віддати речі, які йому вже не потрібні. Щосуботи всі охочі можуть прийти та підібрати собі необхідні речі. Залишок речей потім утилізується **“EBU”**.

Більш детальну інформацію та дні обміну можна знайти за наступним посиланням. Вам потрібно доти крутити сторінку, доки не побачите посилання на *“Очікування Днів Обміну”* (*“WarenTauschTagen”*), а потім натиснути на нього.

<https://www.ebu-ulm.de/aktuell/aktuell.php>

## Buchtauschpavillon der AG West

Mitten in dem Bereich Straßenbahnhaltestellen *Ehinger Tor* findet ihr den **Buchtauschpavillon** der *AG West*. Hier könnt ihr Bücher, die ihr nicht mehr braucht, abgeben bzw. Bücher mitnehmen.

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 8:00 – 12:00 Uhr

## Павільйон обміну книгами від AG West

В середині зупинки *“Ехінгер Тор”* (*“Ehinger Tor”*) ви знайдете **павільйон обміну книгами** від *“AG West”* (*“AG West”*). Тут ви можете віддати свої книги, які вам більше не потрібні та взяти собі якісь інші.

### Графік роботи:

Понеділок-П'ятниця: 8:00-18:00

Субота: 8:00-12:00

<https://agwest.de/home/siegle>

Außerdem gibt es viele weitere Möglichkeiten, Bücher abzugeben und zu tauschen:

- Bürgerhaus Mitte, Schaffnerstr. 17, 89073 Ulm
- Café JAM, Münsterplatz 21, 89073 Ulm
- Roxy Ulm, Schillerstraße 1/12, 89077 Ulm
- Stadthaus Ulm (Bücherregal im 3. OG)
- Bücherbaum Söflingen, Klosterhof 45, 89077 Ulm
- Bücherkiste Eselsberg, Kelternweg 84, 89075 Ulm
- Bücherkiste Wiblingen, Pranger 1, 89079 Ulm

Існує також багато інших можливостей здати та обміняти книги:

- Громадський Центр у центрі міста, Шаффнерштрассе, 17, 89073 Ульм
- Кафе “JAM”, Мюнстерплац 21, 89073 Ульм
- Роксі Ульм, Шиллерштрассе 1/12, 89077 Ульм
- Міський будинок м.Ульм (книжкова полиця на 3 поверсі)
- “Дерево Книг” Зьофлінген, Клостерхоф 45, 89077 Ульм
- Книжкова скринька Езельсберга, Келтернвег 84, 89075 Ульм
- Книжкова скринька Віблінген, Прангер 1, 89079 Ульм